

Situo 1 Variation RTS

Situo 5 Variation RTS



FR NOTICE
EN INSTRUCTIONS
DE ANLEITUNG
NL HANDLEIDING
IT ISTRUZIONI
ES MANUAL



Rf415138967A

100% recycled paper

www.somfy.com
SOMFY ACTIVITES SA
F - 74300 Cluses
100% recycled paper

FR Le Situo 1 Variation RTS permet de piloter un groupe de une ou plusieurs applications. Le Situo 5 Variation RTS permet de piloter jusqu'à 5 groupes de une ou plusieurs applications.

1. Sécurité et responsabilité

Ces notices doivent être conservées par l'utilisateur. Le non respect de ces instructions ou l'utilisation du produit hors de son domaine d'application est interdit et entraînera l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

2. La Situo 1 Variation RTS et le Situo 5 Variation RTS en détails (Figure A)

- Logement du support mural
- Touche Monter/Allumer/Ouvrir
- Touche STOP / my
- Touche
- Touche Descendre/Eteindre/ Fermer
- Voyant témoin émetteur sur les touches va-et-vient de l'application.
- Yoyant témoin récepteur sur les touches va-et-vient de l'application.
- Choix de groupe
- Sélecteur de groupe
- Bouton PROG
- Support mural.

3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)

Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

1. 2. Consignes de sécurité

Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

Ne pas laisser le produit à la portée des enfants.

Ne pas exposer le produit à des chocs ou à des chutes, à des matières inflammables ou à une source de chaleur, à l'humidité, à des projections de liquide, ni pas l'immerger.

4. Installation

4. 1. Appuyez/pressionnez sur le bouton

Pour enregistrer la première commande, se référer à la notice du moteur ou du récepteur RTS.

Pour ajouter ou supprimer le Situo Variation RTS à une application. (Figure C)

- Sur la commande individuelle déjà associée à l'application:
- Appuyer (← 2 s) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.
- Sur le Situo Variation RTS à ajouter ou à supprimer.
- Pour le Situo 5 Variation RTS, sélectionner d'abord le groupe.
- Appuyer brièvement sur son bouton PROG, l'application effectue un va-et-vient, le Situo 5 Variation RTS est ajoutée ou supprimée.

3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)

Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

1. 2. Consignes de sécurité

Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

Ne pas laisser le produit à la portée des enfants.

Ne pas exposer le produit à des chocs ou à des chutes, à des matières inflammables ou à une source de chaleur, à l'humidité, à des projections de liquide, ni pas l'immerger.

4. Installation

4. 1. Appuyez/pressionnez sur le bouton

Pour enregistrer la première commande, se référer à la notice du moteur ou du récepteur RTS.

Pour ajouter ou supprimer le Situo Variation RTS à une application. (Figure C)

- Sur la commande individuelle déjà associée à l'application:
- Appuyer (← 2 s) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.
- Sur le Situo Variation RTS à ajouter ou à supprimer.
- Pour le Situo 5 Variation RTS, sélectionner d'abord le groupe.
- Appuyer brièvement sur son bouton PROG, l'application effectue un va-et-vient, le Situo 5 Variation RTS est ajoutée ou supprimée.

3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)

Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

1. 2. Consignes de sécurité

Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

groupe est sélectionné. Appuyer successivement sur le sélecteur de groupe pour sélectionner le bon groupe. Le voyant témoin de chaque groupe de 1 à 4 allume individuellement puis tous les témoins s'allument pour la sélection du groupe 5.

1. Sécurité et responsabilité

Ces notices doivent être conservées par l'utilisateur. Le non respect de ces instructions ou l'utilisation du produit hors de son domaine d'application est interdit et entraînera l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

2. La Situo 1 Variation RTS et le Situo 5 Variation RTS en détails (Figure A)

- Logement du support mural
- Touche Monter/Allumer/Ouvrir
- Touche STOP / my
- Touche
- Touche Descendre/Eteindre/ Fermer
- Voyant témoin émetteur sur les touches va-et-vient de l'application.
- Voyant témoin récepteur sur les touches va-et-vient de l'application.
- Choix de groupe
- Sélecteur de groupe
- Bouton PROG
- Support mural.

3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)

Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

1. 2. Consignes de sécurité

Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

Ne pas laisser le produit à la portée des enfants.

Ne pas exposer le produit à des chocs ou à des chutes, à des matières inflammables ou à une source de chaleur, à l'humidité, à des projections de liquide, ni pas l'immerger.

4. Installation

4. 1. Appuyez/pressionnez sur le bouton

Pour enregistrer la première commande, se référer à la notice du moteur ou du récepteur RTS.

Pour ajouter ou supprimer le Situo Variation RTS à une application. (Figure C)

- Sur la commande individuelle déjà associée à l'application:
- Appuyer (← 2 s) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.
- Sur le Situo Variation RTS à ajouter ou à supprimer.
- Pour le Situo 5 Variation RTS, sélectionner d'abord le groupe.
- Appuyer brièvement sur son bouton PROG, l'application effectue un va-et-vient, le Situo 5 Variation RTS est ajoutée ou supprimée.

3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)

Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

1. 2. Consignes de sécurité

Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

Ne pas laisser le produit à la portée des enfants.

Ne pas exposer le produit à des chocs ou à des chutes, à des matières inflammables ou à une source de chaleur, à l'humidité, à des projections de liquide, ni pas l'immerger.

4. Installation

4. 1. Appuyez/pressionnez sur le bouton

Pour enregistrer la première commande, se référer à la notice du moteur ou du récepteur RTS.

Pour ajouter ou supprimer le Situo Variation RTS à une application. (Figure C)

- Sur la commande individuelle déjà associée à l'application:
- Appuyer (← 2 s) sur son bouton PROG, jusqu'au va-et-vient de l'application.
- Sur le Situo Variation RTS à ajouter ou à supprimer.
- Pour le Situo 5 Variation RTS, sélectionner d'abord le groupe.
- Appuyer brièvement sur son bouton PROG, l'application effectue un va-et-vient, le Situo 5 Variation RTS est ajoutée ou supprimée.

3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)

Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

1. 2. Consignes de sécurité

Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

Mét de meer toepassingen bedenken. Het de gebruiker moet deze informatie goed bewaren. Het niet naleven van deze aanwijzingen of een gebruik van het product buiten zijn toepassingsgebied is niet toegestaan en zal leiden tot het uitsluiten van de aansprakelijkheid en van de garantie van Somfy.

1. Veiligheid en aansprakelijkheid

De gebruiker moet deze informatie goed bewaren. Het niet naleven van deze aanwijzingen of een gebruik van het product buiten zijn toepassingsgebied is niet toegestaan en zal leiden tot het uitsluiten van de aansprakelijkheid en van de garantie van Somfy.

2. Uw groepen informatie over de Situo 1 Variation RTS en de Situo 5 Variation RTS (Afbelding A)

- Plaats van de wandsteun
- Flats van Aan / Openen
- STOP / my toets
- Dimmer
- Toets Neer / Uitschakelen
- Controlelampje voor het bedienen van de toetsen
- Controlelampjes voor het bedienen van de toetsen en de groepkeuzeschakelaar
- Groepkeuzeschakelaar
- PROG toets
- Wandhouder

3. Groepen kiezen op de Situo 5 Variation RTS (Afbelding B)

Niet installeren in het product al open, het product moet eerst worden geïnstalleerd.

1. 2. Normas de seguridad

No instalar ni utilizar el producto al abierto, el producto debe instalarse primero.

No exponer el producto a golpes ni caídas, a materiales inflamables o a fuentes de calor, a la humedad, a la lluvia o a la niebla, ni a líquidos, ni a neblinas.

2. El RTS Situo 1 Variation y el Situo 5 Variation RTS en detalle (Figura A)

- Instalación del soporte a muro
- Botón Salir / Ascender / Abrir
- Botón STOP / my
- Variable
- Botón Bajar / Apagar / Cerrar
- Botón STOP / my
- Modulador
- Botón bajar/apagar/cerrar
- Indicador luminoso de pulsación de botones y selección de grupo
- Selector de grupo
- Botón PROG
- Soporte mural

3. Selección de grupos en el Situo 5 Variation RTS (Figura B)

Antes de realizar cualquier operación con el

1. 2. Normas de seguridad

No instalar ni utilizar este producto en el exterior.

No exponer el producto a golpes ni caídas, a materiales inflamables o a fuentes de calor, a la humedad, a la lluvia o a la niebla, ni a líquidos, ni a neblinas.

2. El RTS Situo 1 Variation y el Situo 5 Variation RTS en detalle (Figura A)

- Instalación del soporte mural
- Botón Salir / Ascender / Abrir
- Botón STOP / my
- Modulador
- Botón bajar/apagar/cerrar
- Indicador luminoso de pulsación de botones y selección de grupo
- Selector de grupo
- Botón PROG
- Soporte mural

3. Selección de grupos en el Situo 5 Variation RTS (Figura B)

Antes de realizar cualquier operación con el

1. 2. Normas de seguridad

No instalar ni utilizar este producto en el exterior.

No exponer el producto a golpes ni caídas, a materiales inflamables o a fuentes de calor, a la humedad, a la lluvia o a la niebla, ni a líquidos, ni a neblinas.

2. El RTS Situo 1 Variation y el Situo 5 Variation RTS en detalle (Figura A)

- Instalación del soporte mural
- Botón Salir / Ascender / Abrir
- Botón STOP / my
- Modulador
- Botón bajar/apagar/cerrar
- Indicador luminoso de pulsación de botones y selección de grupo
- Selector de grupo
- Botón PROG
- Soporte mural

Voorafgaande aan de bediening van de Situo 5 Variation RTS verwijderen of de juiste groep is gekozen. Druk achtereenvolgens op de groepkeuzeschakelaar om de gewenste groep te kiezen. Het controlerlampje van elke groep 1 tot en met 4 licht afzonderlijk op en vervolgens alle lampjes branden voor de selectie van groep 5.

1. Veiligheid en aansprakelijkheid

Voorafgaande aan de bediening van de Situo 5 Variation RTS verwijderen of de juiste groep is gekozen. Druk achtereenvolgens op de groepkeuzeschakelaar om de gewenste groep te kiezen. Het controlerlampje van elke groep 1 tot en met 4 licht afzonderlijk op en vervolgens alle lampjes branden voor de selectie van groep 5.

2. Uw groepen informatie over de Situo 1 Variation RTS en de Situo 5 Variation RTS (Afbelding A)

- Plaats van de wandsteun
- Flats van Aan / Openen
- STOP / my toets
- Dimmer
- Toets Neer / Uitschakelen
- Controlelampje voor het bedienen van de toetsen
- Controlelampjes voor het bedienen van de toetsen en de groepkeuzeschakelaar
- Groepkeuzeschakelaar
- PROG toets
- Wandhouder

3. Groepen kiezen op de Situo 5 Variation RTS (Afbelding B)

Niet installeren in het product al open, het product moet eerst worden geïnstalleerd.

1. 2. Normas de seguridad

No instalar ni utilizar el producto al abierto, el producto debe instalarse primero.

No exponer el producto a golpes ni caídas, a materiales inflamables o a fuentes de calor, a la humedad, a la lluvia o a la niebla, ni a líquidos, ni a neblinas.

2. El RTS Situo 1 Variation y el Situo 5 Variation RTS en detalle (Figura A)

- Instalación del soporte a muro
- Botón Salir / Ascender / Abrir
- Botón STOP / my
- Variable
- Botón Bajar / Apagar / Cerrar
- Botón STOP / my
- Modulador
- Botón bajar/apagar/cerrar
- Indicador luminoso de pulsación de botones y selección de grupo
- Selector de grupo
- Botón PROG
- Soporte mural

3. Selección de grupos en el Situo 5 Variation RTS (Figura B)

Antes de realizar cualquier operación con el

1. 2. Normas de seguridad

No instalar ni utilizar este producto en el exterior.

No exponer el producto a golpes ni caídas, a materiales inflamables o a fuentes de calor, a la humedad, a la lluvia o a la niebla, ni a líquidos, ni a neblinas.

2. El RTS Situo 1 Variation y el Situo 5 Variation RTS en detalle (Figura A)

- Instalación del soporte mural
- Botón Salir / Ascender / Abrir
- Botón STOP / my
- Modulador
- Botón bajar/apagar/cerrar
- Indicador luminoso de pulsación de botones y selección de grupo
- Selector de grupo
- Botón PROG
- Soporte mural

3. Selección de grupos en el Situo 5 Variation RTS (Figura B)

Antes de realizar cualquier operación con el

1. 2. Normas de seguridad

No instalar ni utilizar este producto en el exterior.

No exponer el producto a golpes ni caídas, a materiales inflamables o a fuentes de calor, a la humedad, a la lluvia o a la niebla, ni a líquidos, ni a neblinas.

2. El RTS Situo 1 Variation y el Situo 5 Variation RTS en detalle (Figura A)

- Instalación del soporte mural
- Botón Salir / Ascender / Abrir
- Botón STOP / my
- Modulador
- Botón bajar/apagar/cerrar
- Indicador luminoso de pulsación de botones y selección de grupo
- Selector de grupo
- Botón PROG
- Soporte mural



Situo 1 Variation RTS



Situo 5 Variation RTS



FR 4. 2. Fixation (Figure D)

- 1) Enlever le film de protection de l'adhésif au dos du support mural.
- 2) Fixer le support mural sur une surface plane, propre et sèche. Presser pour un collage optimal.
- 3) Poser la Sivo Variation RTS sur le support.

5. Utilisation
Avant toute opération avec la Sivo Variation RTS, s'assurer que le bon groupe est sélectionné.

5. 1. Sélecteur de groupe sur la Sivo Variation RTS

Permet l'allumage et le changement de groupe (5 groupes sont disponibles).
- Un appui bref : visualisation du groupe sélectionné.
- Des appuis successifs : changement de groupe ensemble.

5. 2. Touches \wedge / \vee (Figure E)

Sélecte le type d'application à pointer :
- \wedge Monter / Allumer / Ouvrir
- \vee Descendre / Éteindre / Fermer

5. 3. Variateur (Figure F)

Permet :
- La variation de l'inclinaison des lames orientables des stores vénitiens

5. 4. Astuces et conseils

Pour remplacer le dernier point de commande RTS perdu ou cassé, contacter un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat.

7. Remplacement de la pile (Figure I)

En suivant la figure, retirer la plaque arrière de la

EN 4. 2. Fastening (Figure D)

- 1) Remove the protective film from the adhesive on the back of the wall mounting.
- 2) Fix the wall mounting to a flat, clean and dry surface. Press for optimum bonding.
- 3) Place the RTS Sivo Variation on the mounting.

5. Use

Before using the RTS Sivo Variation, check that the correct group has been selected.

5. 1. Group selector on the RTS Sivo Variation

This allows the group to be displayed and changed (5 groups are available).
- Short press: visualisation of the group selected.
- Press several times: change of group.

5. 2. Buttons \wedge / \vee (Figure E)

Group selector:
- \wedge Up / On / Open
- \vee Down / Off / Close

5. 3. Variator (Figure F)

Used to:
- Vary the angle of the adjustable slats on Venetian blinds
- Vary the lighting and heating.

DE 4. 2. Befestigung (Abbildung D)

- 1) Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche an der Rückseite der Wandhalterung.
- 2) Bringen Sie die Wandhalterung auf einer glatten, sauberen und trockenen Fläche an. Drücken Sie sie fest an, damit sie gut klebt.
- 3) Platzieren Sie den Sivo Variation RTS in der Wandhalterung.

5. Bedienung

Stellen Sie vor jedem Befehl am Sivo Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

5. 1. Gruppenselektierer am Sivo Variation RTS

Zeigt den Wechsel zwischen den Gruppen an (insgesamt 5 verfügbare Gruppen).
- Eine kurze Betätigung: Anzeige der gewählten Gruppe.
- Wiederholte Betätigung: Wechsel der Gruppe.

5. 2. Tasten \wedge / \vee (Abbildung E)

Je nach gesteuerter Anwendung haben diese Tasten folgende Bedeutung:
- \wedge Auf/Erstellen/Öffnen
- \vee Ab/Ausschalten/Schließen

5. 3. Stellrad (Abbildung F)

Hiermit sind folgende Funktionen möglich:
- Die Neigung der Lamellen von Jalousien einstellen

télécommande, remplacer la pile par une pile aux caractéristiques identiques puis réarmer.

Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile incorrecte.

Ne pas utiliser des piles neuves ou usées dans les piles neuves et portées.

Ne pas avaler la pile. En cas d'ingestion, la pile peut causer des brûlures chimiques en à peine 2 heures et peut causer la mort. Si vous pensez que cela s'est produit, appelez immédiatement un médecin. En cas de fermeture incorrecte du compartiment pile, ne plus utiliser le produit et le garder hors de portée des enfants.

Ne pas jeter au feu, risque d'explosion.
- Veillez à séparer les piles et batteries des autres types de déchets et à les recycler via le système local de collecte.

Ne jetez pas votre appareil avec les déchets ménagers habituels. Déposez-le dans un point de collecte agréé pour son recyclage.

8. Donnees techniques

Bandes de fréquence et puissance maximale utilisées: 433,050 MHz - 434,790 MHz p.a.r. < 10 mW
Portée radio: 20 m tussen twee wanden.
Temperatuur d'utilisation: 0°C tot +50°C
Alimentation: 1 pile type CR2430, 3 V.

IT 4. 2. Fissaggio (Figure D)

1) Rimuovere la pellicola di protezione dell'adesivo sul retro del supporto da muro.

2) Fissare il supporto a muro su una superficie piana, pulita e asciutta. Premere per un incollaggio ottimale.

3) Appoggiare il Sivo Variation RTS sul supporto.

5. Utilizzo

Prima di ogni operazione con il Sivo Variation RTS, verificare che sia selezionato il gruppo corretto.

5. 1. Selettore del gruppo sul Sivo Variation RTS

Permette la visualizzazione e il cambio di gruppo (sono disponibili 5 gruppi).
- Una pressione breve: visualizzazione del gruppo selezionato.

- Pul pressioni consecutive: cambio di gruppo.
- Gruppo 5: le 4 spie si accendono insieme.

5. 2. Tasti \wedge / \vee (Figure E)

Selettore di gruppo:
- \wedge Salire / Accendere / Aprire
- \vee Scendere / Spegnere / Chiudere

5. 3. Variatore (Figure F)

Permette:
- La variazione dell'inclinazione delle stecche orientabili delle veneziane

ES 4. 2. Fijación (Figure D)

1) Retire la película protectora del adhesivo situada en la parte trasera del soporte mural.

2) Fije el soporte mural en una superficie plana, limpia y seca. Presione para que quede bien fijado.

3) Coloque el Sivo Variation RTS sobre el soporte.

5. Utilización

Antes de realizar cualquier operación con el Sivo Variation RTS, asegure de que está seleccionado el grupo correcto.

5. 1. Selector de grupo en el Sivo Variation RTS
Permite ver y cambiar el grupo (hay 5 grupos disponibles).
- Una pulsación breve: visualización del grupo seleccionado.

- Pulsaciones sucesivas: cambio de grupo.
- Grupo 5: los 4 indicadores luminosos se encienden a la vez.

5. 2. Botones \wedge / \vee (Figure E)

Permite ver y cambiar el grupo (hay 5 grupos disponibles).
- \wedge : subir/encender/abrir
- \vee : bajar/apagar/cerrar

5. 3. Modificador (Figure F)

Permite:
- variar la inclinación de las lamas orientables de las persianas venezianas;
- variar la luz y la calefacción.

NL 4. 2. Bevestiging (Abbeelding D)

1) Verwijder de beschermfilm van de achterkant van de wandhouder.

2) Bevestig de wandhouder op een vlak, schoon en droog oppervlak. Stevig aandrukken voor een optimale hechting.

3) De Sivo Variation RTS op de houder plaatsen.

5. Gebruik

Voorafgaande aan de bediening van de Sivo Variation RTS, verifiëren of de juiste groep is gekozen.

5. 1. Groepkeuzeschakelaar op de Sivo Variation RTS

Voor het veranderen van wijziging van de groep G groepen beschikbaar:
- Een korte druk: weergave van de geselecteerde groep.
- Opneemvolgend drukken: wijziging van de groep.

- Groep 5: de 4 controlelampjes lichten tegelijk op.
- Groep 5: de 4 controlelampjes lichten tegelijk op.

5. 2. Toetsen \wedge / \vee (Abbeelding E)

Afhankelijk van het type te besturen systeem:
- \wedge : Up / Aan / Openen
- \vee : Neer / Uit / Sluiten

5. 3. Dimmer (Abbeelding F)

Voor:
- Het variëren van de stand van de lamellen van jaloeziën
- Het variëren van de verlichting en van de verwarming.

IT 4. 2. Fissaggio (Figure D)

1) Rimuovere la pellicola di protezione dell'adesivo sul retro del supporto da muro.

2) Fissare il supporto a muro su una superficie piana, pulita e asciutta. Premere per un incollaggio ottimale.

3) Appoggiare il Sivo Variation RTS sul supporto.

5. Utilizzo

Prima di ogni operazione con il Sivo Variation RTS, verificare che sia selezionato il gruppo corretto.

5. 1. Selettore del gruppo sul Sivo Variation RTS

Permette la visualizzazione e il cambio di gruppo (sono disponibili 5 gruppi).
- Una pressione breve: visualizzazione del gruppo selezionato.

- Pul pressioni consecutive: cambio di gruppo.
- Gruppo 5: le 4 spie si accendono insieme.

5. 2. Tasti \wedge / \vee (Figure E)

Selettore di gruppo:
- \wedge : Salire / Accendere / Aprire
- \vee : Scendere / Spegnere / Chiudere

5. 3. Variatore (Figure F)

Permette:
- La variazione dell'inclinazione delle stecche orientabili delle veneziane

ES 4. 2. Fijación (Figure D)

1) Retire la película protectora del adhesivo situada en la parte trasera del soporte mural.

2) Fije el soporte mural en una superficie plana, limpia y seca. Presione para que quede bien fijado.

3) Coloque el Sivo Variation RTS sobre el soporte.

5. Utilización

Antes de realizar cualquier operación con el Sivo Variation RTS, asegure de que está seleccionado el grupo correcto.

5. 1. Selector de grupo en el Sivo Variation RTS
Permite ver y cambiar el grupo (hay 5 grupos disponibles).
- Una pulsación breve: visualización del grupo seleccionado.

- Pulsaciones sucesivas: cambio de grupo.
- Grupo 5: los 4 indicadores luminosos se encienden a la vez.

5. 2. Botones \wedge / \vee (Figure E)

Permite ver y cambiar el grupo (hay 5 grupos disponibles).
- \wedge : subir/encender/abrir
- \vee : bajar/apagar/cerrar

5. 3. Modificador (Figure F)

Permite:
- variar la inclinación de las lamas orientables de las persianas venezianas;
- variar la luz y la calefacción.

batterij met dezelfde eigenschappen en de achterkant lengtzaam.

Het vervangen van de batterij door een ongeschikte batterij kan explosiegevaar veroorzaken.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

De batterij niet inslikken. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze binnen slechts 2 uur chemische brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als u denkt dat dit is gebeurd, het onmiddellijk een arts. Als het batterijtype niet langer dan houdt u niet uit de buurt van kinderen.

Niet in het vuur werpen, kan ontploffen.
- Scheid acute en batterijen van andere soorten afval en laat ze recycleren via uw lokale recyclingstation.

Wij geven om ons milieu Werp het apparaat niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het naar een erkend inzameelpunt voor recycling.

8. Technische gegevens

Gebruikte frequentiebanden en maximaal vermogen: 433,050 MHz - 434,790 MHz ERP < 10 mW
Zenderbereik: 20 m tussen twee wanden.
Werkings temperatuur: 0°C tot +50°C
Voeding: 1 batterij type CR2430, 3 V.

IT 4. 2. Fissaggio (Figure D)

1) Rimuovere la pellicola di protezione dell'adesivo sul retro del supporto da muro.

2) Fissare il supporto a muro su una superficie piana, pulita e asciutta. Premere per un incollaggio ottimale.

3) Appoggiare il Sivo Variation RTS sul supporto.

5. Utilizzo

Prima di ogni operazione con il Sivo Variation RTS, verificare che sia selezionato il gruppo corretto.

5. 1. Selettore del gruppo sul Sivo Variation RTS

Permette la visualizzazione e il cambio di gruppo (sono disponibili 5 gruppi).
- Una pressione breve: visualizzazione del gruppo selezionato.

- Pul pressioni consecutive: cambio di gruppo.
- Gruppo 5: le 4 spie si accendono insieme.

5. 2. Tasti \wedge / \vee (Figure E)

Selettore di gruppo:
- \wedge : Salire / Accendere / Aprire
- \vee : Scendere / Spegnere / Chiudere

5. 3. Variatore (Figure F)

Permette:
- La variazione dell'inclinazione delle stecche orientabili delle veneziane

ES 4. 2. Fijación (Figure D)

1) Retire la película protectora del adhesivo situada en la parte trasera del soporte mural.

2) Fije el soporte mural en una superficie plana, limpia y seca. Presione para que quede bien fijado.

3) Coloque el Sivo Variation RTS sobre el soporte.

5. Utilización

Antes de realizar cualquier operación con el Sivo Variation RTS, asegure de que está seleccionado el grupo correcto.

5. 1. Selector de grupo en el Sivo Variation RTS
Permite ver y cambiar el grupo (hay 5 grupos disponibles).
- Una pulsación breve: visualización del grupo seleccionado.

- Pulsaciones sucesivas: cambio de grupo.
- Grupo 5: los 4 indicadores luminosos se encienden a la vez.

5. 2. Botones \wedge / \vee (Figure E)

Permite ver y cambiar el grupo (hay 5 grupos disponibles).
- \wedge : subir/encender/abrir
- \vee : bajar/apagar/cerrar

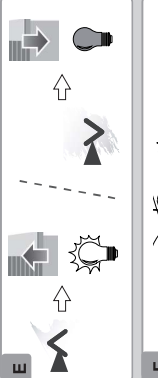
5. 3. Modificador (Figure F)

Permite:
- variar la inclinación de las lamas orientables de las persianas venezianas;
- variar la luz y la calefacción.

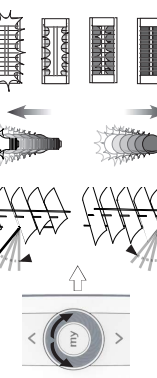
D



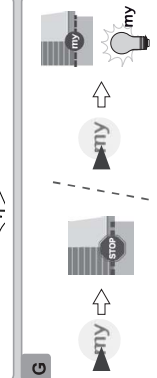
E



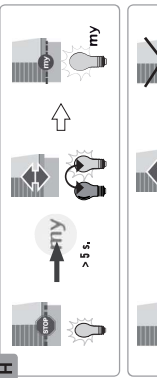
F



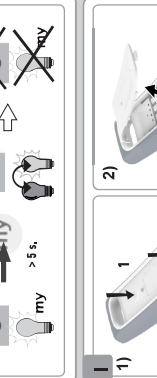
G



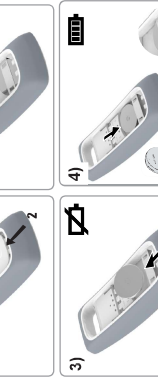
H



I



J



K



L

